

2013年最佳低年级读物

If  
YOU Hold a  
seed

# 如果你有 一颗种子



[加] 艾莉·麦凯 ◎著/绘  
杨玲玲 彭 懿 ◎译

天津出版传媒集团

新蕾出版社



# 如果你有一 一颗种子

[加] 艾莉·麦凯 ◎著 / 绘  
杨玲玲 彭懿 ◎译

天津出版传媒集团

 新蕾出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

如果你有一颗种子 / (加) 麦凯 (Mackay, E.) 著绘 ;  
杨玲玲, 彭懿译. -- 天津 : 新蕾出版社, 2014.11  
(海派·鲍勃猫励志绘本)  
书名原文: If you hold a seed  
ISBN 978-7-5307-6141-0

I. ①如… II. ①麦… ②杨… ③彭… III. ①儿童文  
学—图画故事—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第179979号

图字 02-2014-388

If you hold a seed By Elly MacKay  
Copyright ©2013 By Elly MacKay  
Simplified Chinese Translation Copyright ©2014 By **Grand China Publishing House**  
Published by arrangement with Running Press Kids, an imprint of Running Press Book Publishers,  
a Member of Perseus Books Group through Bardon-Chinese Media Agency.  
All rights reserved.

No part of this book may be used or reproduced in any manner whatever without written permission  
except in the case of brief quotations embodied in critical articles or reviews.

---

出版发行: 天津出版传媒集团  
新蕾出版社

E-mail: newbuds@public.tpt.tj.cn  
http://www.newbuds.cn

地 址: 天津市和平区西康路35号 (300051)

出 版 人: 马 梅

责任编辑: 陈晓梅

特约编辑: 董莹雪 程晓波

电 话: (022) 23332422

传 真: (022) 23332422

经 销: 全国新华书店

印 刷: 深圳市星嘉艺纸艺有限公司

开 本: 889mm × 1194mm 1/16

字 数: 0.2 千

印 张: 2.5

版 次: 2014年11月第1版 2014年11月第1次印刷

定 价: 29.80 元

---

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究。

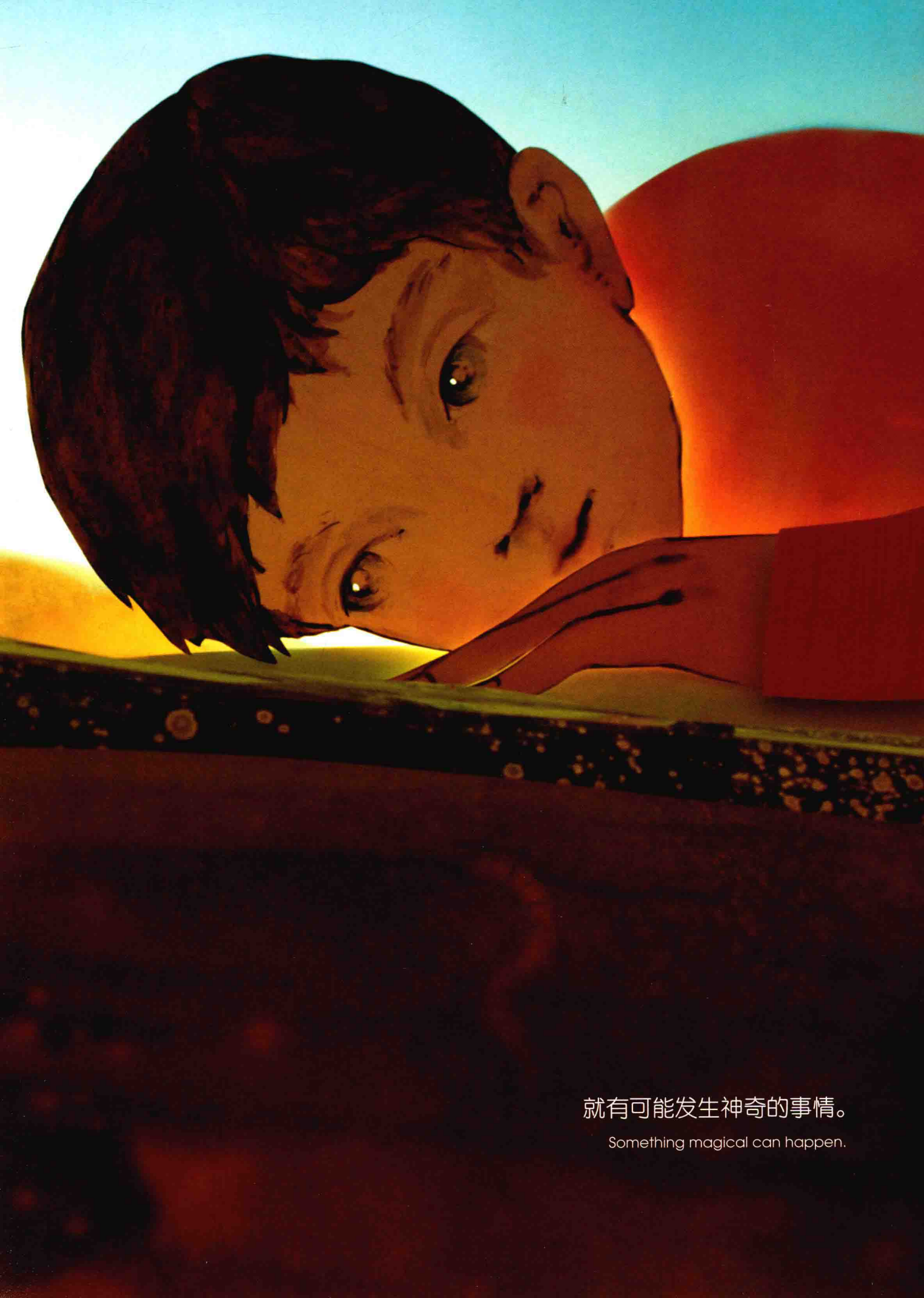
如果你有一颗种子，  
然后许个愿，  
把它种在土里……

If you hold a seed,  
And make a wish,  
And plant it in the ground...









就有可能发生神奇的事情。

Something magical can happen.



如果有阳光……

And if there is some sun...





还有雨水……  
它就会开始发芽。

And some rain...  
It will begin to sprout.





如果你等待……

And if you wait...





再等待……

And wait ...







你就会看到一些小小的芽，  
还有嫩叶。

You will see some little buds,  
And tender leaves.







到了夏天，可能会有一只蜜蜂……

When summer comes, There might be a bee...



也许是一只蝴蝶，  
...Or perhaps a butterfly.



飞来传播神奇的东西。

And they will spread some  
magic.







可是到了秋天……

But when autumn comes...